



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

Decreto N° 584  
Pucón, 25/02/2010

Dirección de Administración y Finanzas  
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 emitido con fecha 17 de agosto del año 2009, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa al Administrador Municipal.

DECRETO

a Dirección de Administración y Finanzas, pagara a Don : RAMIRO ALFONSO RAILEF CORDOVA Rut 0 [REDACTED]  
 La cantidad de \$ : 77,777 SETENTA Y SIETE MIL SETECIENTOS SETENTA Y SIETE PESOS  
 Por concepto de : HONORARIOS PRESENTACION ARTISTICA, D.E. N° 273 DEL 03/02/2010  
 Fecha de Pago : 25/02/2010

| DOCUMENTO         | NUMERO | FECHA      | MONTO \$ |
|-------------------|--------|------------|----------|
| BOLETA HONORARIOS | 11     | 24/02/2010 | 77,777   |

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

| CÓDIGO CUENTA         | DETALLE                                         | DEBE    | HABER   |
|-----------------------|-------------------------------------------------|---------|---------|
| 215-22-08-011-000-000 | SERVICIOS DE PRODUCCION Y DESARROLLO DE EVENTOS |         | 77,777  |
| 532-08-00-000-000-000 | Servicios Generales                             | 77,777  |         |
| 215-22-08-011-000-000 | SERVICIOS DE PRODUCCION Y DESARROLLO DE EVENTOS | 77,777  |         |
| 111-02-01-000-000-000 | BANCO MUNICIPAL                                 |         | 69,999  |
| 214-11-03-000-000-000 | 10 % RETENCIONES DE IMPUESTO                    |         | 7,778   |
| Sumas Iguales         |                                                 | 155,554 | 155,554 |

REFRENDACION

|                     |                       |  |  |
|---------------------|-----------------------|--|--|
| Cuenta              | 215-22-08-011-000-000 |  |  |
| Presupuesto Vigente | 57,967,000            |  |  |
| Total Comprometido  | 3,837,760             |  |  |
| Saldo x Comprometer | 54,129,240            |  |  |

*[Signature]*  
 09.03.2010  
 SECRETARIA MUNICIPAL

*[Signature]*  
 DIRECCION DE CONTROL

*[Signature]*  
 ADMINISTRADOR  
 Direc. de Adm. y Finanzas  
 DIREC. DE ADM. Y FINANZAS

37224



**RAMIRO ALFONSO RAILEF CORDOVA**

**BOLETA DE HONORARIOS  
ELECTRONICA**

**N° 11**

RUT: [REDACTED]

GIRO(S): ACTIVIDADES ARTISTICAS: ACTORES, MUSICOS,  
CONFERENCISTAS, OTROS,  
**COMPOSITOR E INSTRUCTOR DE MUSICA Y DANZAS**  
PASAJE CABURGUA [REDACTED], PUCON

Fecha: 24 de Febrero de 2010

Señor(es): I MUNICIPALIDAD DE PUCON  
Domicilio: AVDA. BERNARDO OHIGGINS 483, PUCON

Rut: 69191600- 6

Por atención profesional:

|                                                                                               |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| PRESENTACION ARTISTICA MAPUCHE FERIA COSTUMBISTA DE<br>RELICURA, SABADO 20 DE FEBRERO DE 2010 | 77.777 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------|

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| Total Honorarios \$:  | 77.777 |
| 10 % Impto. Retenido: | 7.778  |
| Total:                | 69.999 |

Fecha / Hora Emisión: 24/02/2010 14:31



1345561900011C70B12F

Res. Ex. N° 83 de 30/08/2004

Verifique este documento en [www.sii.cl](http://www.sii.cl)

El contribuyente para el cual está destinada esta boleta, es el encargado de retener el 10%

11201002241517



MUNICIPALIDAD DE PUCON  
DIRECC. DE ADM. Y FINANZAS  
OBLIGADO N° 1083  
DEVENCADO N° 746  
DECRETO N° 504



Municipalidad de Pucón

### Informe de Pago



**Marcelo Concha Villagra**, Administrador de la Municipalidad de Pucón viene a certificar que don **RAMIRO RAILEF CORDOVA**, chileno, cédula nacional de identidad N° [REDACTED] realizó en forma óptima 1 presentación artística de Música Mapuche en la actividad denominada "II Versión de la Feria Costumbrista de Relicura", realizada el día 21 de febrero de 2010, actividad enmarcada en el mes Aniversario de la Comuna de Pucón.

Lo anterior para proceder a la cancelación de la respectiva boleta de honorarios.

Pucón, febrero de 2010

V° B°  Delgado Z.  
Enc. De Eventos

MCV/jdz

C:c Administración



Municipalidad de Pucón

## CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS

En Pucón, a 03 de febrero de 2010, entre la **MUNICIPALIDAD DE PUCÓN**, persona jurídica de derecho público, R.U.T. N° 69.191.600-6, representada por su Alcaldesa doña **EDITA ESTHER MANSILLA BARRIA**, chilena, casada, asistente social, cédula nacional de identidad N° [REDACTED], ambos con domicilio en Pucón, Avenida Libertador Bernardo O' Higgins N° 483, en adelante denominada como "La Municipalidad" por una parte, y por la otra don **RAMIRO RAILEF CORDOVA**, chileno, cédula nacional de identidad N° [REDACTED], domiciliado en Pucón, pasaje caburgua [REDACTED], Villa Lafquen, convienen en celebrar el siguiente contrato de prestación de servicios:

**PRIMERO** : La Municipalidad encomienda a don **RAMIRO RAILEF CORDOVA**, la realización de la siguiente labor específica:

- Realizar una presentación artística de música mapuche, en el lanzamiento de la segunda fiesta costumbrista de Relicura, enmarcada en el mes de aniversario de la comuna de Pucón.

**SEGUNDO** : La presentación se realizará el día 21 de febrero de 2010 y tendrá una duración de 45 minutos.

Las partes podrán darle término anticipado a este contrato dando aviso a la otra con un día de anticipación a la fecha en que se decida ponerle término. Bastará la entrega de una notificación que de cuenta de dicha decisión. El ejercicio de esta facultada no generará indemnizaciones de ninguna naturaleza.

**TERCERO** : Por lo servicios mencionados, la Municipalidad pagará a don **RAMIRO RAILEF CORDOVA**, a título de honorarios la suma única y total de \$77.777 (setenta y siete mil setecientos setenta y siete pesos) brutos, los que se pagaran contra boleta de prestación de servicios de honorarios.


El pago se realizará dentro los cinco primeros días de efectuada la actividad previo informe de cumplimiento emitido por la Administración Municipal.

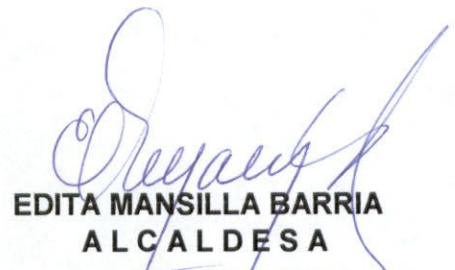
**CUARTO** : Del honorario señalado en la cláusula precedente, será deducido el impuesto a la renta correspondiente al 10% (diez), el que será retenido por la Municipalidad y enterado en Tesorería General de la República oportunamente.

**QUINTO** : Se deja constancia que la celebración del presente contrato de prestación de servicios es conforme al Art. 4° de la ley 18.883 "Que aprueba el Estatuto Administrativo para Funcionarios Municipales" y por lo tanto no le serán aplicables las normas del código del trabajo según lo establece el artículo 1° de dicho cuerpo normativo.

**SEXTO** : El presente contrato deberá aprobarse, mediante decreto Alcaldicio, sin el cual no tendrá validez ni vigencia.

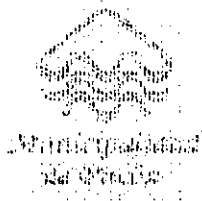
**SEPTIMO** : El presente contrato, se firma en original y cuatro copias de igual tenor, quedando una en poder del interesado y el resto en poder de la Municipalidad.

  
**RAMIRO RAILEF CORDOVA**  
C.I. N° [REDACTED]

  
**EDITA MANSILLA BARRIA**  
**ALCALDESA**

  
**V°B° CONTROL**

  
**V°B° JURIDICO**



**DECRETO EXENTO N° 273**  
**PUCÓN, 03 de febrero de 2010**

**VISTOS:**

1.- El Decreto Exento N° 2083 de fecha 25 de Noviembre de 2009, que aprueba el Presupuesto Municipal para el año 2010.-

2.- La Ley N° 19.886, Ley de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, promulgada el 11 de Julio del 2003, Ministerio de Hacienda.

3.- El Decreto Supremo N° 250 de fecha 09 de Marzo de 2004, que aprueba el Reglamento de Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, publicado en el Diario Oficial el día 24 de Septiembre del 2004.

4.- El Reglamento de Abastecimiento y Adquisiciones, aprobado por Decreto Exento N° 1.777 de fecha 21 de Junio del 2005.

5.- El Programa denominado "127° Aniversario de la Comuna de Pucón y Semana Caburguana 2010" a efectuarse durante el mes de febrero del presente, en distintos lugares y espacios de la comuna.

6.- Las Resoluciones Fundadas emitidas por la Alcaldesa Doña Edita Mansilla Barría, en razón de la contratación de los servicios de las agrupaciones Musicales:

- Marcelo Moncada Jazz Quarted, Representado por El Sr. Marcelo Moncada Moncada, RUT. [REDACTED]
- Invasión Tropical, representada por el Sr. Sebastián Aguilera Aburto, RUT. [REDACTED]
- Montaña Nevada, Representada por el Sr. Nicolás Jelves Sandoval, RUT: [REDACTED]
- Cantor Popular José Ramón, Representado por el Sr. Juan Pablo Aguirre Ramírez, RUT: [REDACTED]
- Pedro Pelluco, Representado por el Sr. Julio Cesar Fuentes Sandoval, RUT [REDACTED].
- Daniel Salinas y el Grupo el Alba, Representado Por el Sr. Daniel Salinas Muñoz, RUT: [REDACTED]
- La Sonora de Tommy Rey, representada por el Sr. Leonardo Soto Valderrama, RUT [REDACTED]
- Agrupación Más Danza, Representada, por doña Patricia Soto Reyes, RUT: [REDACTED]
- El Grupo Madrigal Representado por doña Jacqueline Torres Sánchez, RUT. [REDACTED]

7.- Los Convenios a Honorarios firmados con fecha 03 de febrero de 2010, entre la Municipalidad de Pucón representada por su Alcaldesa Sra. Edita Mansilla Barría y las siguientes personas.

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| El Sr. Marcelo Moncada Moncada,      | RUT.  |
| El Sr. Sebastián Aguilera Aburto,    | RUT.  |
| El Sr. Nicolás Jelves Sandoval,      | RUT:  |
| El Sr. Juan Pablo Aguirre,           | RUT:  |
| El Sr. Julio Cesar Fuentes Sandoval, | RUT & |
| El Sr. Daniel Salinas Muñoz,         | RUT:  |
| El Sr. Leonardo Soto Valderrama,     | RUT & |
| El Sr. Fadel Vejar Araya,            | RUT & |
| El Sr. Juan Fuentes Roa,             | RUT T |
| El Sr. Rodrigo Norambuena Turra,     | RUT T |
| La Sra. Jacqueline Torres Sánchez,   | RUT.  |
| La Srta. Ivette Manríquez Mardones,  | RUT T |
| La Sra. Paola Ramos Rivera           | RUT T |
| La Srta. Jeniffer Castro Tapia,      | RUT:  |
| EL Sr. José Torres Aranda,           | RUT & |
| El Sr. Patricio Segura Herrera,      | R.U.T |
| El Sr. Ramiro Railef Cordova,        | RUT T |
| La Sra. Ana Luz Bascur García        | RUT   |
| El Sr. Alejandro Moraga Sobarzo      | RUT   |
| La Sra. Patricia Soto Reyes          | RUT:  |
| El Sr. Esteban Salazar Alul          | RUT.  |
| El Sr. René Núñez Rivas              | RUT.  |

8.- Las atribuciones que me confiere la ley Nº 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado que fue fijado por el D.F.L. Nº 1, de 2006, interior.

9.- El Programa presentado por El Administrador Municipal de la Municipalidad de Pucón, denominado "127° Aniversario de la Comuna de Pucón y Semana Caburguana 2010" a efectuarse durante el mes de febrero del presente, en distintos lugares y espacios de la comuna.

**CONSIDERANDO:**

1.- El interés del municipio por conmemorar los 127 años de vida de la comuna de Pucón y estimular valores de identidad y arraigo de la comunidad local para con la historia de la comuna, a través del desarrollo de actividades artísticas-culturales, deportivas y recreativas para los distintos segmentos comunitarios locales y para los turistas del destino.

2.- las presentes resoluciones fundadas de los artistas nacionales y regionales.

**DECRETO:**

1.- **APRUÉBESE**, el Programa presentado por el Administrador Municipal de la Municipalidad de Pucón, denominado "127° Aniversario de la Comuna de Pucón y Semana Caburguana 2010" a efectuarse durante el mes de febrero del presente en distintos lugares y espacios de la comuna.

2.- **APRUEBESE** las resoluciones fundadas de fecha 03 de febrero de 2010.

3.-**APRUEBESE** las contrataciones directas a través de los Convenios Honorarios suscritos entre la Municipalidad de Pucón y los señores:

|                                      |       |  |              |
|--------------------------------------|-------|--|--------------|
| El Sr. Marcelo Moncada Moncada,      | RUT.  |  | \$ 666.666   |
| El Sr. Sebastián Aguilera Aburto,    | RUT.  |  | \$ 599.999   |
| El Sr. Nicolás Jelves Sandoval,      | RUT:  |  | \$ 555.555   |
| El Sr. Juan Pablo Aguirre,           | RUT:  |  | \$ 180.000   |
| El Sr. Julio Cesar Fuentes Sandoval, | RUT : |  | \$ 555.555   |
| El Sr. Daniel Salinas Muñoz,         | RUT:  |  | \$ 500.000   |
| El Sr. Leonardo Soto Valderrama,     | RUT   |  | \$ 4.000.000 |
| El Sr. Fadel Vejar Araya,            | RUT : |  | \$ 30.000    |
| El Sr. Juan Fuentes Roa              | RUT   |  | \$ 80.000    |
| El Sr. Rodrigo Norambuena Turra,     | RUT   |  | \$ 110.000   |
| La Sra. Jacqueline Torres Sánchez,   | RUT.  |  | \$ 130.000   |
| La Srta. Ivette Manríquez Mardones,  | RUT   |  | \$ 66.666    |



|                                  |       |              |
|----------------------------------|-------|--------------|
| La Sra. Paola Ramos Rivera       | RUT   | \$ 110.000   |
| La Srta. Jeniffer Castro Tapia,  | RUT:  | \$ 111.111   |
| EL Sr. José Torres Aranda,       | RUT   | \$ 88.888    |
| El Sr. Patricio Segura Herrera,  | R.U.T | \$ 84.444    |
| El Sr. Ramiro Railef Cordova,    | RUT   | \$ 77.777    |
| La Srta. Patricia Soto Reyes,    | RUT   | \$ 1.650.000 |
| La Sra. Ana Luz Bascur García    | RUT   | \$ 110.000   |
| El Sr. Alejandro Moraga Sobarzo  | RUT   | \$ 60.000    |
| El Sr. Juan Esteban Salazar Alul | RUT.  | \$ 110.000   |
| El Sr. René Núñez Rivas          | RUT.  | \$ 50.000    |

Dicho programa se adjunta y pasa a formar parte integrante del presente decreto.

**IMPÚTESE**, al área de gestión 03 "Actividades Municipales": Aniversario de la Comuna \$ 20.000.000.- (veinte millones de pesos) y Semana Caburguana \$ 1.000.000.- (un millón de pesos) .

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE.**

  
**MARIA VICTORIA ROMAN**  
**SECRETARIA MUNICIPAL (S)**

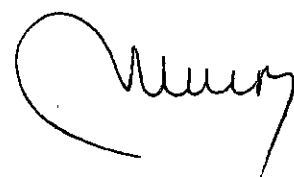
  
**EDITA MANSILLA BARRIA**  
**ALCALDESA**

  
**DIRECTOR CONTROL**

**EMB/MVR/jdz:**  
**DISTRIBUCIÓN:**

- Oficina de Partes
- Administración Municipal
- Dirección de Adm. y Finanzas
- Dirección de Control
- Archivo

1 + 20.000





## **PROGRAMA 127 ANIVERSARIO DE LA COMUNA DE PUCÓN y SEMANA CABURGUANA**

**Actividad** : 127° Aniversario de la comuna de Pucón y Semana Caburguana  
**Fecha** : desde 01 a 28 de Febrero  
**Lugar** : Diferentes sectores de la Comuna de Pucón

### **I.- OBJETIVO GENERAL**

Conmemorar los 127 años de vida de la comuna de Pucón y estimular valores de identidad y arraigo de la comunidad local para con la historia de la comuna, a través del desarrollo de actividades artísticas-culturales, deportivas y recreativas para los distintos segmentos comunitarios locales y para los turistas del destino.

### **II.- OBJETIVOS ESPECÍFICOS**

- Difundir a la comunidad local los valores históricos de la fundación de la comuna.
- Fortalecer los vínculos de histórico-patrimoniales de la comuna y su comunidad.
- Desarrollar diversas actividades artísticas-culturales, deportivas y recreativas para los distintos segmentos comunitarios locales y para los turistas del destino.

### **III.- DESCRIPCIÓN**

Se pretende realizar un mes de actividades artístico, culturales y deportivas a través de la coordinación y apoyo de diferentes iniciativas recreativas en los sectores de la comuna como Río Blanco, Huife, Quelhue, Relicura, Caburgua y Pucón a través de la producción de actividades masivas y la colaboración de iniciativas populares de la comuna.

### **IV.- ACTIVIDADES Y REQUERIMIENTOS**

A continuación se adjuntan las actividades a realizar durante el mes Aniversario.

Los requerimientos principales estarán relacionados con financiar honorarios de artistas locales, regionales y nacionales invitados, premios para las actividades competitivas en donde participe la comunidad, apoyo técnico en sonido e iluminación, alimentación, alojamientos, publicidad.

**Festival de Río Blanco, 06 y 07**

| Concepto                                     | Unidad | proveedor                               | Total          |
|----------------------------------------------|--------|-----------------------------------------|----------------|
| Otros                                        |        |                                         |                |
| Contratación de Agrupación Invasión Tropical | 1      | Invasión Tropical, res. Fund - Contrato | 377.777        |
| <b>Total</b>                                 |        |                                         | <b>377.777</b> |

**Festival de Nuestra tierra, 08 al 14 QUELHUE**

| Concepto                        | Unidad                   | Proveedor                            | Total          |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|----------------|
| Contratación de Artista Arpista | 1                        | Rodrigo Norambuena / contrato        | 110.000        |
| Contratación Artista            | 1                        | Montaña Nevada / res fund / contrato | 100.000        |
| Contratación Artista            | 1                        | José Ramón / contrato                | 40.000         |
| Sonido 3 días                   | 17:00 a 22:00 08-13 y 14 | Nardys Arias, suministro             | 330.000        |
| <b>Total</b>                    |                          |                                      | <b>580.000</b> |

**Fiesta costumbrista Huife, 13 y 14 de febrero**

| Concepto                      | Unidad | Proveedor                           | Total          |
|-------------------------------|--------|-------------------------------------|----------------|
| Amplificación                 | 1      | Nardys, suministro                  | 320.000        |
| Contratación de Artista       | 1      | Res. fun. / contrato Montaña Nevada | 100.000        |
| Contratación Músico-humorista | 1      | José Ramón / contrato               | 80.000         |
| <b>Total</b>                  |        |                                     | <b>500.000</b> |

**Exposición una "Mirada al Pasado", 15 febrero a 28 de febrero, casa de la cultura**

| Concepto            | Unidad | proveedor           | Total          |
|---------------------|--------|---------------------|----------------|
| 1 lienzo            | 1      | Suministro San José | 100.000        |
| Coctel inauguración | 1      | Suministro Puelche  | 320.000.       |
| <b>Total</b>        |        |                     | <b>470.000</b> |

**Expomundo rural Pucón 2010, 15 a 17 de febrero**

| Concepto                                           | Unidad | proveedro                           | Total          |
|----------------------------------------------------|--------|-------------------------------------|----------------|
| Contratación de Artista - 18 de febrero 12:00 hrs. | 1      | Grupo Madrigal / contrato/ res fund | 80.000         |
| Payador y músico 19 de Febrero a las 12:00 hrs.    | 1      | José Ramón / contrato Res fund      | 60.000         |
| <b>Total</b>                                       |        |                                     | <b>140.000</b> |

**Master Class Jazz y festival de la Tierra, 18 de febrero 11:00 hrs. 20:00 hrs. En Ribera del Trancura**

| Concepto                                                                           | Unidad | Proveedor                           | Total            |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------|------------------|
| Honorarios Marcelo Moncada Jazz por dos presentaciones y 1 clase magistral de jazz | 2      | Res. Fund - Contrato                | 666.666          |
| Amplificación para el evento                                                       | 1      | Nardys Arias, Suministro            | 350.000          |
| Arriendo cabaña por 2 día                                                          | 1      |                                     | 60.000           |
| Danza Afroamericana                                                                | 1      | Alejandro Moraga Sobarzo - contrato | 60.000           |
| Honorarios Artista                                                                 | 1      | Esteban Alul - contrato             | 110.000          |
| <b>Total</b>                                                                       |        |                                     | <b>1.246.666</b> |

4

**Fiesta costumbrista de Relicura, 21 y 22 febrero**

| Concepto                                          | unidad | Proveedor                                 | Total            |
|---------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------|------------------|
| Honorarios Amplificación, iluminación y generador | 1      | Nardys Arias-sumnistro                    | 320.000          |
| Honorarios Pedro Pelluco                          | 1      | Julio Cesar Fuentes, res. Fund., contrato | 555.555          |
| Honorarios Actuación Música Mapuche               | 1      | Ramiro Railef-Contrato                    | 77.777           |
| Materiales Eléctricos                             |        | Suministro                                | 80.000           |
| Honorarios                                        |        | Montaña Nevada-res. Fund                  | 111.111          |
| <b>Total</b>                                      |        |                                           | <b>1.144.443</b> |

**Fiesta Rodeo Criollo Vista al Volcán de Huife, 21 y 22 de febrero**

| Concepto                         | unidad | Proveedor                                               | Total          |
|----------------------------------|--------|---------------------------------------------------------|----------------|
| Adquisición de escarapelas       | 40     | Orden de Compra Roberto Marín P. F: 09-3091565 Santiago | 72.590         |
| Adquisición de medallas          | 40     | Trofeos Medal-suministro                                | 72.000         |
| Adquisición de copas aniversario | 2      | Trofeos Medal-Suministro                                | 50.000         |
| <b>Total</b>                     |        |                                                         | <b>194.590</b> |

**Campeonato de Automovilismo Copa Aniversario, 21 y 22 de febrero**

| Concepto                                              | unidad | Proveedor                | Total         |
|-------------------------------------------------------|--------|--------------------------|---------------|
| Adquisición de copas campeones Rally Aniversario 2010 | 4      | Trofeos medal-suministro | 90.000        |
| <b>Total</b>                                          |        |                          | <b>90.000</b> |

**Vuelos Populares, Pucón 2010**

| Concepto                                            | unidad | Proveedor         | Total         |
|-----------------------------------------------------|--------|-------------------|---------------|
| Colaciones para equipo de seguridad y de emergencia | 50     | Colipe-suministro | 40.000        |
| <b>Total</b>                                        |        |                   | <b>40.000</b> |

**Total 4.783.476**

**PRESUPUESTO SEMANA ANIVERSARIO  
Lunes 22 de febrero**

| Actividad                                                  | concepto                            | Proveedor                            | Financiamiento |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|----------------|
| "El tren de la Memoria" - Casa de la Cultura               | Arriendo de Tren por dos días       | Rene Núñez Contrato                  | 50.000         |
|                                                            | Implementos para montaje (telas)    | Adquisición directa                  | 100.000        |
|                                                            | Honorarios confección de decoración | contrato                             | 100.000        |
| Juegos Tradicionales Chilenos "Campeonato de Rayuela"      | 2 corderos                          | Fondo a rendir                       | 100.000        |
| Canto del Sur del Mundo, Daniel Salinas y el Grupo el Alba | Honorarios                          | Daniel Salinas - res. Fund. Contrato | 500.000        |
|                                                            | Amplificación -                     | Nardys Arias-suministro              | 110.000        |
|                                                            | 30 Colaciones                       | Colipe - suministro                  | 30.000         |
| <b>Total general</b>                                       |                                     |                                      | <b>990.000</b> |

**Martes 23 de febrero**

| Actividad                                                                                                                                                         | concepto                                     | Proveedor               | Financiamiento |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------|----------------|
| Futbol Playa Copa Bicentenario y competencia de barras 16 equipos.                                                                                                | 2 corderos 1, 2, 3                           | Fondo a rendir          | 100.000        |
|                                                                                                                                                                   | Amplificación e iluminación                  | Nardys Arias            | 110.000        |
| Artistas saludan a Pucón, exposición fotográfica de la cotidianidad y textos vivenciales. Orquesta de villarrica, Poesía - Jardines de la Municipalidad de Pucón. | 20 pliegos de papel especial para escritores | OHIGGINS - Suministro   | 20.000         |
|                                                                                                                                                                   | 1 resma papel para escribir el poema         | OHIGGINS - Suministro   | 5.000          |
|                                                                                                                                                                   | Plumones, Hilo Pescar Palo Maqueta           | OHIGGINS - Suministro   | 20.000         |
|                                                                                                                                                                   | Orquesta Villarrica                          | Ana Luz Bascur/contrato | 110.000        |
|                                                                                                                                                                   | Colaciones                                   |                         | 10.000         |
| <b>Total</b>                                                                                                                                                      |                                              |                         | <b>375.000</b> |

**Miércoles 24 de febrero**

| Actividad        | Concepto                | Proveedor | Financiamiento |
|------------------|-------------------------|-----------|----------------|
| Música en Fresia | Honorarios              |           |                |
|                  | 4 Artista (30.000) c/u) | Contratos | 120.000        |
| <b>Total</b>     |                         |           | <b>120.000</b> |

**Jueves 25 de Febrero**

| Actividad                                  | concepto                       | Proveedor                  | Financiamiento   |
|--------------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|------------------|
| Gran Cumbre Ranchera, Los talentos locales | Implementos                    |                            |                  |
|                                            | Escenario Sonido e iluminación |                            | 3.218.000        |
|                                            | Suministro- Urra               |                            |                  |
|                                            | Honorarios                     |                            |                  |
|                                            | Invasión Tropical              | Sebastian Aguilera - Contr | 222.222          |
|                                            | Montaña Nevada                 | Nicolás Jelves-res. Fund.  | 222.222          |
|                                            | José José                      | José Torres, res fund      | 88.888           |
|                                            | la Rancherita de Oro           | Jenifer Castro,            | 111.111          |
|                                            | 30 colación                    | colipe                     | 30.000           |
|                                            | Animador                       | Patricio Segura            | 40.000           |
| <b>Total</b>                               |                                |                            | <b>3.932.443</b> |

**Viernes 26 de febrero**

| Actividad               | concepto       | Proveedor       | Financiamiento |
|-------------------------|----------------|-----------------|----------------|
| Tommy Rey, en concierto | Tommy Rey      | Leonardo Soto   | 4.000.000      |
|                         | Animador       | Patricio Segura | 22.222         |
|                         | Almuerzo       | Krater          | 90.000         |
|                         | Cena           | Krater          | 90.000         |
|                         | 14 Alojamiento |                 | 200.000        |
|                         | Colación       | Colipe          | 60.000         |
|                         | <b>Total</b>   |                 |                |

Sábado 27 de Febrero

| Actividad                                                        | concepto                                | Proveedor /                              | Financiamiento   |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|------------------|
| Acto ecuménico                                                   | Arreglo floral                          | Direct.                                  | 80.000           |
| Desfile Comunitario                                              | Traslado de 25 personal ARMADA Valdivia | suministro                               | 240.000          |
|                                                                  | 71 MILITARES<br>75 CARABINEROS          | 100.000 (peaje - bencina) fondo a rendir | 200.000          |
|                                                                  | Bencina Aviones                         | Fondo a rendir                           | 100.000          |
|                                                                  | 200 colación militares                  | Colipe- Eltit - O: Compra - Suministro   | 300.000          |
| 35 Cenas con autoridades                                         |                                         | Puelche-Suministro                       | 350.000          |
| Alojamiento de Autoridades Invitadas                             |                                         |                                          | 200.000          |
| 9 banderas de Pucón                                              |                                         |                                          | 100.000          |
| Materiales para banderines (palo maqueta)                        |                                         | Colihueque-                              | 75.000           |
| Pucón saluda Pucón. Carnaval del arte - avda. Bernardo O'Higgins | Animador                                | Patricio Segura-Contrat.                 | 22.222           |
|                                                                  | Mas danza por 6 presentaciones          | Contrat. Res Fund                        | 1.650.000        |
|                                                                  | Big-band                                | Contrat.                                 | 50.000           |
|                                                                  | Club de tango                           | Contrat                                  | 30.000           |
|                                                                  | Conjunto folclórico                     | Jacqueline TorresContrat                 | 50.000           |
|                                                                  | Amplificación e iluminación             | Nardis Arias, Suministro                 | 660.000          |
| Coctel Aniversario para 150 pers.                                |                                         | Puelche                                  | 850.000          |
| imprevistos                                                      |                                         |                                          | 379.637          |
|                                                                  |                                         |                                          |                  |
|                                                                  |                                         |                                          |                  |
| <b>Total día</b>                                                 |                                         |                                          | <b>5.336.859</b> |

Total Mes Aniversario

20.000.000.-

**Presupuesto Caburgua 2010**  
15 a 19 de febrero de 2010

12:00 Lanzamiento de la Semana Caburgua - coctel de Frutas y música en vivo  
15:00 Pruebas sorpresas y concursos para la familia  
17:00 Acuaeróbica  
19:00 Atardecer en el Lago, música para el alma  
20:30 festival del karaoke y presentación de candidatas a reina del lago  
22:00 Fuerza Joven, en concierto

| Concepto                                                                       | Unidad | Proveedor                 | Financiamiento |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------------|----------------|
| Honorarios preparación Coctel para 100 personas inauguración semana caburguana | 1      | Paola Ramos               | 110.000        |
| Insumos Preparación de coctel inauguración semana caburguana                   | 1      | Colipe-Suministro         | 60.000         |
| Honorarios Pianista Atardecer en el Lago, música para el alma                  | 1      | Fadel Vejar-contrato      | 30.000         |
| Honorarios Agrupación la Gran Fuerza Joven                                     | 1      | Juan Fuentes Roa-contrato | 80.000         |
| colaciones                                                                     | 20.000 | Colipe-Suministro         | 20.000         |
| <b>Total</b>                                                                   |        |                           | <b>300.000</b> |

**Martes 16 de Febrero**  
**Actividades**

10:00 caminata ecológica (CONAF)  
15:00 Pruebas relámpagos y concursos para la familia  
17:00 Acuaeróbica  
19:00 Atardecer en el Lago, música para el alma  
21:00 presentación de reinas en trajes típico y Presentación Mas danza

| Concepto                                | Unidad                                | Proveedor                 | Financiamiento |
|-----------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|----------------|
| Caminata ecológica, concurso de Pintura | 100 Colación                          | Colipe                    | 80.000         |
|                                         | 30 caja Lápiz colores, grafito, gomas | Librería ORIGGINS         | 35.000         |
| Honorarios Acuaerobica                  | 1                                     | ivette Manríquez Mardones | 66.666         |
| <b>Total</b>                            |                                       |                           | <b>181.666</b> |

**Miércoles 17 de febrero**  
**Actividades**

11:00 competencia de Kayac, Padre e Hijo  
12:30 Concurso de Pintura para los más pequeñitos (CONAF)  
15:00 concurso castillos de arena  
15:00 competencias criollas y concursos para la familia (dominó, cacho, cartas)  
17:00 Acuaeróbica  
17:00 campeonato de Futbol playa  
19:00 Atardecer en el Lago, música para el alma  
20:00 Mister Musculito y Mis Chiquitita  
21:00 Presentación de Reina en Traje de Baño y Noche de la Chilenidad

| Concepto                          | Unidad    | Proveedor      | Financiamiento |
|-----------------------------------|-----------|----------------|----------------|
| Premio campeonato de Futbol playa | 2 cordero | Fondo a rendir | 100.000        |
| <b>Total</b>                      |           |                | <b>100.000</b> |

**Jueves 18 de enero**

**Actividades**

10:00 Acuathlon de Caburgua

15:00 competencias criollas y concursos para la familia.

17:00 Acuaeróbica

17:00 Final campeonato de Futbol playa

19:00 Atardecer en el Lago, música para el alma

21:00 Caburgua, canta a su reina, presentación de reinas en traje de Noche

| Concepto                                  | Unidad        | Proveedor         | Financiamiento |
|-------------------------------------------|---------------|-------------------|----------------|
| Atardecer en el Lago, música para el alma | 30 Colaciones | Colipe-Suministro | 24.000         |
| <b>Total</b>                              |               |                   | <b>24.000</b>  |

**Viernes 19 de febrero**

**Actividades**

15:00 competencias criollas y concursos para la familia (dominó, cacho, cartas)

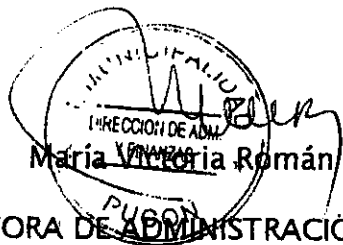
17:00 Acuaeróbica

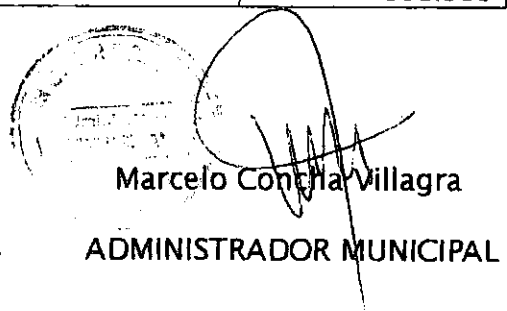
19:00 Atardecer en el Lago, música para el alma

20:00 Carnaval del Disfráz

21:00 Premiación de Reinas y Cumbre Ranchera (Montaña Nevada, la Chaparrita de Oro, Invasión Tropical), competencias de Embarcaciones Mitológicas de Pucón -.

| Concepto              | Unidad                                          | Proveedor                    | Financiamiento |
|-----------------------|-------------------------------------------------|------------------------------|----------------|
| Actividades del día   | 30 colaciones agrupaciones y equipo             | Colipe-Suministro            | 24.000         |
|                       | 100 mts. cable Mic Balanceado, 4 conectores XLR | Orden de compra Audio Market | 64.000         |
| 1 Cena 100 pers.      |                                                 | KUDEN SA                     | 200.000        |
| <b>Total</b>          |                                                 |                              | <b>288.000</b> |
| <b>Total Caburgua</b> |                                                 |                              | <b>893.666</b> |

  
**Maria Victoria Román**  
DIRECTORA DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

  
**Marcelo Concha Villagra**  
ADMINISTRADOR MUNICIPAL